

## Вечерняя песнь охотника

## Jägers Abendlied



The Library of www.piano.ru

Перевод О. Каратыгиной

Соч. 18, № 6

Allegro  $\text{♩} = 84$ 

\*) *p* *cresc.*

Ко - гда о ру - жьем в ти -  
*Im Fel - de schleich'ich*

*f* *pp* *cresc.*

- ши по лей бро - жу я мра - чен, дик,  
*still und wild, ge - spannt mein Feu - er - rohr,*

*f*

*tranquillo*

*p* *2* *2*

в меч - тах мо - их вес - ны свет лей си -  
*da schwebt so licht dein lie - bes Bild, dein*

*pp*

\*) Эту ноту можно не исполнять.

*poco agitato e cresc.*

- я - ет мне твой лик.  
sü - ßes Bild, mir vor.

А ты и - дешь до -  
Du wan - delst jetzt wohl

*poco agitato e cresc.*

*riten.  
poco dimin.*

- ли - ной той, твой взор так кро - ток, тих, и, ах,  
still und mild durch Feld und lie - bes Tal. Und ach,

*poco dimin.*

*a tempo*

*calando*

вста - вал ли пред то - бой об - раз мой хоть на  
mein schnell ver - rau - schend Bild, stellt sich dir's nicht ein -

*calando*

*p* poco a poco **a tempo**

МИГ?  
- mal?

То - го, кто бур-ный, как по-ток, не-  
Des Men-schen, der die Welt durch-streift voll

*tranquillo* *p*

-сет - ся, вдаль стре-мясь, на за - пад он и на вос -  
Un - mut und Ver - druß, nach O - sten und nach We - sten

*con ira* **ff**

-ток мчит - ся, сто - бой про - стясь.  
schweift, weil er dich las - sen muß.

*mp*<sup>\*)</sup> *cresc.*  
2

Чуть вста - нет в серд - це о браз твой, — ти -  
Mir ist es, denk' ich nur an dich, als

*poco a poco tranquillo*

*p* *cresc.*

2 2 2 *molto calando*

- хо и так свет - ло... Мне слов - но ме - сяц  
in den Mond zu sehn; ein stil - ler Frie - de

*pp*

*rit.* *a tempo*

в час ноч - ной крот - ко взгля - нул в ли - цо.  
kommt auf mich, weiß nicht, wie mir ge - scheh'n.

*pp*

\*) Эту ноту можно не исполнять.